ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ
Royaume du Maroc
MINISTÈRE DE LA JUSTICE

المملكة المغربية
وزارة العدل
مديرية الموارد البشرية

إعلان

تعلن وزارة العدل إلى علم الموظفات والموظفين المنتمين للأسلاك الإدارية للوزارة، أن المحكمة الدولية لقانون البحار قد أعلنت عن فتح باب الترشيح لشغل منصب: مترجم / مراجع اللغة الفرنسية.

❖ **تشمل المهام الرئيسية للمرشح:**

- ✓ الترجمة الذاتية من الإنجليزية إلى الفرنسية للنصوص القانونية والإدارية والمالية وغيرها، أو مراجعة ترجماتها.
- ✓ تحرير النصوص الأصلية المكتوبة بالفرنسية.
- ✓ تصحيح محاضر الجلسات أثناء الاستماع.
- ✓ البحث عن المراجع والمصطلحات اللازمة.
- ✓ تنسيق عمل المترجمين الداخليين والخارجيين.
- ✓ المساهمة في تحديث القواميس وأدوات الترجمة.
- ✓ أداء أي مهام أخرى يقتضيها عمل المحكمة.

❖ **المؤهلات والخبرة المطلوبة:**

- ✓ سبع سنوات على الأقل من الخبرة في الترجمة، منها أربع سنوات على الأقل في الخدمة الفعلية داخل منظمة أو محكمة دولية.
- ✓ اللغة الفرنسية كلغة أم مع إتقان ممتاز للغة الإنجليزية.
- ✓ معرفة جيدة بأدوات الترجمة والقدرة على استخدام الحاسوب بكفاءة.
- ✓ الإلمام بمصطلحات قانون البحار والقانون الدولي والمجالات ذات الصلة يعد ميزة إضافية.
- ✓ النجاح في امتحان الأمم المتحدة التنافسي للمترجمين يعد ميزة إضافية.

وعليه، يتعين على الموظفات والموظفين الراغبين في الترشيح تقديم طلباتهم على العنوان التالي : personnel@itlos.org ؛

مع ضرورة موافاة مديرية الموارد البشرية بنسخة من وصل التسجيل عبر رقم الفاكس 0537207877 علما أن آخر أجل لتقديم استمارة الترشيح للمنصب المذكور، قبل 14 فبراير 2025 على الساعة 23:59 بتوقيت (هامبورغ).